

## Zmluva o umeleckom výkone

uzatvorená v súlade s ustanovením § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“),  
(ďalej len „zmluva“)

### Článok I. Zmluvné strany

Názov: Mesto Šaľa  
Sídlo: Námestie Svätej Trojice 7, 927 15 Šaľa  
Štatutárny orgán: Mgr. Jozef Belický, primátor mesta  
IČO: 00 306 185  
DIČ: 2021024049 (nie je platcom DPH)  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
IBAN: SK82 0900 0000 0051 2430 6282  
Email: mesto@sala.sk  
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Meno a priezvisko: Oľga Cigáňová  
Bydlisko:  
Dátum narodenia:  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
Email:  
(ďalej len „poskytovateľ“)  
(ďalej objednávateľ a poskytovateľ spoločne aj ako „zmluvné strany“)

### Článok II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie vystúpenia gajdošky poskytovateľom na kultúrno-spoločenskom podujatí „Jánske ohne“ (ďalej len „podujatie“).

Miesto výkonu: Šaľa, Šalianska pláž  
Termín: 23.6.2021  
Čas: od 18:00 h do 20:30 h

### **Článok III. Odmena**

- 1) Odmena za zabezpečenie a uskutočnenie vystúpenia gajdošky poskytovateľom podľa tejto zmluvy určila na základe vzájomnej dohody a v súlade s ustanovením § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške 100,- Eur (slovom: jedno sto eur), vrátane nákladov na dopravu. Predmetná cena je konečná a nemenná. Odmena bude vyplatená objednávateľom do 10 dní po riadnom ukončení predmetu tejto zmluvy prevodom na bankový účet poskytovateľa uvedený v článku I. tejto zmluvy. Poskytovateľ nie je platcom DPH.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že na vykonanie činností v zmysle a za podmienok uvedených v tejto zmluve objednávateľ neposkytne poskytovateľovi žiadny preddavok ani zálohové platby.
- 3) Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o dani z príjmov“) dohodli na tom, že z odmeny podľa tejto zmluvy mesto Šaľa nevyberie daň. Týmto sa poskytovateľ zaväzuje riadne vysporiadať odmenu podľa tejto zmluvy v zmysle Zákona o dani z príjmov.

### **Článok IV. Práva a povinnosti poskytovateľa**

- 1) Poskytovateľ je povinný poskytnúť dohodnuté plnenie riadne a včas. Za riadne poskytnuté plnenie sa považuje plnenie v dohodnutom žánri a v kvalite obvyklej pre príležitosť výkonu. Za včasné sa považuje poskytnutie plnenia v dohodnutom čase a dohodnutej dĺžke trvania.
- 2) Pokiaľ sa podujatie neuskutoční z dôvodov na strane poskytovateľa v mieste, termíne a čase konania podujatia, tento uhradí objednávateľovi všetky vzniknuté náklady, vrátane zmluvnej pokuty vo výške 50% z dohodnutej odmeny. Tým nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
- 3) V prípade výskytu vyššej moci, kedy nie je poskytnutie plnenia zmluvy možné od poskytovateľa spravodlivo požadovať, je možné od nej odstúpiť. Poskytovateľ je povinný uvedené skutočnosti preukázateľne a bezodkladne doložiť objednávateľovi.
- 4) Poskytovateľ je povinný odvieš daň z príjmu podľa platných právnych predpisov.

### **Článok V. Práva a povinnosti objednávateľa**

- 1) Objednávateľ je povinný poskytnúť poskytovateľovi pri výkone potrebnú súčinnosť technického a organizačného charakteru.
- 2) Súčinnosťou technického charakteru sa rozumie poskytnutie ozvučenia, svetelnej techniky a služieb kvalifikovaného technika.

- 3) Súčinnosťou organizačného charakteru sa rozumie organizácia verejného výkonu, najmä informačná kampaň v obvyklom rozsahu a predstihu 14 dní pred konaním verejného výkonu.
- 4) Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy v prípade:
  - a) neposkytnutia potrebnej súčinnosti poskytovateľom,
  - b) vyššej moci, ktorá zabráni riadnemu výkonu diela.
- 5) Poverenou osobou objednávateľa vo veci dohodnutia podmienok a zabezpečenia predmetu tejto zmluvy je:

Meno a priezvisko: Mgr. Roman Hatala  
Tel. kontakt: 031/7704051, +421 911 712 143  
E-mail: hatala@sala.sk

## **Článok VI.**

### **Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (vyššia moc)**

- 1) Zmluvné strany nie sú zodpovedné za škody, ktoré vzniknú druhej zmluvnej strane z dôvodu okolností vylučujúcich zodpovednosť (vyššia moc). Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala a ďalej, že by v čase podpísania tejto zmluvy túto prekážku mohla predvídať. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považujú najmä nepredvídateľné prírodné katastrofy, záplava, zemetrasenie, zosuvy pôdy, vojna, požiar, výbuch, teroristický útok a štrajk, výnimočný stav, núdzový stav, mimoriadna situácia ale aj nariadenia týkajúce sa ochrany života a zdravia pri pandémie ochorenia COVID-19.
- 2) Každá zo zmluvných strán je povinná informovať telefonicky alebo elektronicky a následne písomnou formou bez zbytočného odkladu druhú zmluvnú stranu o okolnostiach vylučujúcich zodpovednosť tejto zmluvnej strany s uvedením dôvodov a predpokladanej doby trvania takýchto okolností. Zmluvná strana, odvolávajúca sa na okolnosti vylučujúce zodpovednosť, je povinná poskytnúť druhej zmluvnej strane možnosť preveriť existenciu dôvodov vylučujúcich zodpovednosť.
- 3) Zmluvná strana postihnutá vyššou mocou sa zaväzuje vyvinúť primerané úsilie na odstránenie okolností vylučujúcich zodpovednosť, aby bolo možné obnoviť plnenie predmetu tejto zmluvy a na druhej zmluvnej strane písomne oznámiť zánik okolností vylučujúcich zodpovednosť.

## **Článok VII.**

### **Záverečné ustanovenia**

- 1) Zmluvné strany sa dohodli na tom, že organizácia a vstup verejnosti na podujatie sa riadi podľa aktuálne platných uznesení Vlády SR súvisiacich s ochranou života a zdravia v súvislosti s pandemiou ochorenia COVID-19.

- 2) Táto zmluva je vyhotovená v troch originálnych vyhotoveniach, z ktorých objednávateľ dostane dve vyhotovenia a poskytovateľ jedno vyhotovenie po ich podpísaní oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 3) Táto zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta Šaľa, v súlade s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 4) Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy poskytujú súhlas na spracovanie svojich údajov v súlade s nariadením GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v rozsahu uvedenom v úvodných ustanoveniach tejto zmluvy, čo je nevyhnutné pre riadnu identifikáciu zmluvných strán na účely plnenia tejto zmluvy, a to počas trvania tejto zmluvy, najneskôr však do lehoty vysporiadania všetkých záväzkov vzniknutých na základe tejto zmluvy a uplynutím archivačnej doby.
- 5) Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celého znenia zmluvy, vrátane so zverejnením a prístupnosťou ich osobných údajov v rozsahu mena a priezviska.
- 6) Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
- 7) Túto zmluvu možno dopĺňať alebo meniť len formou písomných dodatkov, podpísaných zmluvnými stranami. Tieto podpísané dodatky sa po podpísaní následne stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 8) Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy z nej vyplývajúce sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 9) Pre zmluvné strany sú rozhodné ustanovenia dohodnuté v tejto zmluve. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ niektoré vzťahy založené touto zmluvou alebo s ňou súvisiace nie sú výslovne touto zmluvou upravené, budú sa riadiť ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Autorského zákona a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
- 10) Akékoľvek nároky alebo spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, sa zmluvné strany pokúsia vyriešiť vzájomnou dohodou. Ak nedôjde o vzniknutom spore k dohode zmluvných strán, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená obrátiť sa s návrhom na príslušný súd. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi nimi na základe tejto zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom.
- 11) Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená, alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, prejav ich vôle je

určitý a vážny, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Jedľových Kostolnoch dňa 18.6.2021

V Šali dňa 17.6.2021

Za poskytovateľa

Za objednávateľa

[Redacted signature]

Oľga Cigáňová



[Redacted signature]

Mgr. Jozef Belický  
primátor mesta